

N.º SOLT
5
CÉNTIMS

N.º SOLT
5
CÉNTIMS

Veu de la Plana

SEMANARI DEFENSOR DELS INTERESOS REGIONALS

SOSCRIPCIÓ

Castelló, al mes 0'25 ptas.
Fora, trimestre 1 » »

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

COLÓN, 17, 2.^o

Tota la correspondencia a la Administració

SE PUBLICA TOTS ELS DISAPTES

No se tornen els originals en cara que no
se publiquen

PARLEM CLAR

Cualsevol indiferentot tal volta anirà cregut de que 'ls regionalistes som un menat de polítichs al ús, cosa aixina com una varietat de fruya dins la correnta que 's ven en lo comerç, se recull pêls que son amos de cualsevol troç de terra llauradiça y que 'n la plaça del mercat se compre a tot' hora en acabant de regatedjar més o menys ratet. Clar, qu' encarrilant l' ansdit pensament a les darreres consecuencies los que d' eixa traça pensen arrematarien per dir que nosaltres nos fiquem dins lo cap l' enronia d' alribar un jorn u

altre a manar dins los organismes administratius, y sent aixina que la nostra pensa sols s' estila de relativament poch temps arrere, ara més pronte que may seré l' hora de provar la voluntat que 'ls electors mos poguessen tindre, per alló de que: «canterell nou fá l' ayqua fresqueta».

Y jeu! la veritat es que si aixina mos calfarem lo cervell la nació hauria d' afegir al pilot de aqueixes colles famolenques que volen juclar de la mamella del presupost una nòva rabereta de gent desgalliná; la que, arramblant contra 'ls demés partits, als quefes dels cuales tractarien de polítichs deshonrats davant de l' públic

y jocarien en privat llurs mans, s' arreglarie un bon lilitet en materials assampats en conlogues de formalitat de poca sustancia y molt de *mes-claillo* ab lo bon fi d' annar manant y conquerir lo titol d' esser los mateixos gossos ab diferents collars y lladrils.

Les personnes que l' ansdita fama mos posseen tenent molt repoquet sanderi y lo favor que mantenint dit criteri nos brinden se 'l poden quedar saceret pera d' ells.

Si que 's cert c' admetrem quand siga propi representació en totes les bandes aon se traguen a rogle cuestions socials y de l' administració

DIALECH AL VOL



Me envía mi señorito, para que li digau a Don Cuan que viena mañana por casa, que tiene de comunicarle un asunto mucho interesante.

¿?

nacional; tenim pà d'això tant de dret com un altre y som prou treballadors per complir en los nostres deures; mes no anirem ací ni cap allà a unflarnos de vanitat, si no's que sempre voldrem netejar la gestió política de les bruticies y engabiaúres en que la desbromá del centralisme ve enserreronant l' activitat lligure y económica de les municipalitats y de les regíons.

No podem dir de nosaltres (com de ningú) si personalment aquest es bò o roín, puix lo millor jutje pà entendre qui va tort o dret es la concència de cadascú; mes lo cartell dels nostres ideals es de lo més joyós y simpatich, puix que vé a deixar-nos fòra de duptes y completament assessiats de desig de llavorança pel bé humà en aquestes époques que tan enfredolat se trobe l'estímul patriotich, atarambarants com se veuen los ciutadans front a l'espectacle de molt poca vergonya en la gayta de promeses que quasi gens complixen los seus representants.

Per això l' poble 'n deu fer una; na més pugue legalment ha de donar a entendre la seu voluntat d'alvanç y grandeia, sense escuallaüres de cap classe, ni escarotarse per pareixer el nostre procedir un poquet fort. Hi ha que barallarmos encara que prudentment, en pau y tranquilitat, pero en molta fortaleça y ab cor y coradella, front a la manera fluixa y dolenta de com huí per huí van les coses.

La madeixa de l' administració del Estat està tan embolicà que no's pot perdre gens de temps en jochs; endenyats com estem per la ronya dels programes pràctichs, del centralisme protegidor per resquinyà d'un pereós bartolisme, hi ha c' asclar de ferm la corcaúra que mos s'està menjant.

ALMUGÁVER.

ALCEMSE D' UNA

Manifestacions de simpatia paca'l regionalisme que tingú lo gust de llegir en un passat número de «Tribuna Lliure» m' han estimulat a redactar estos renglòns, modestch,

com meus, pero inspirats en lo mes pur y entusiasste amor a la meua Patria.

Crech fervorosament que l'regionalisme es la resurrecció y lo centralisme la llosa pesá que tapa lo cadavre d'un poble grand, que vol viure y no's pot desfer de les lligasses que l' agarroten.

Lo centralisme es una usuriació d'els drets naturals de la regió y d'el municipi y no'n te dret a que se li perdone l' acaparament d' el poder, com a tot usurpador, com no siga a condició de saber atendre les necessitats de la Nació p' asegurar la prosperitat, la grandeia y la força.

Cuand com en Espanya (com va passar en altres pobles antigs) el centralisme no aprofita mes que pà mantindre en la Cort un escenari aon un cuants espanyols dotats de engeny, d'erudició de paraula y de travesura es disputen lo domini del país pà satisfer llurs ambicions, llurs vanitats carint de tranquilitat, de permanencia, d'esperit de continuïtat pà dur a terme aquells projectes que ellaboren y que podrien ser verament beneficiosos pà Espanya, perque totes llurs energies tenen que consagrarles a portar avant aquells altres projectes de conveniència pà la parcialitat que constituixen y en defendre la possecció del poder, agotant en eixes meçquines empreces totes llurs energies, entonces lo titol ocasional pà manar s' evapore y surgix lo inmanent de les regíons y d' els pobles per regir llurs destins.

Les meues conviccions están tan arrailaes en aquest sentit que avans d'hara ya vaig tindre lo gust de que «La Provincia» de Castelló, acceptara com seues unes cuartilles que li envíi abogant per la mancomunitat valenciana.

No's que crega yo que 'ls gestors d' una regió han de ser infalibles; pero crech que com tenen mes prop la vigilancia y la fiscalització, es impossible que puguen, com los centralistes, viure anys y anys d' espalles al país. y ab l' atenció consagrà al seus personalismes: la tromba c' arrastraria als egoïstes governants es formaria mes pronte dintre del régime regionaliste.

Tots los régimens polítichs volen

en lo poble la virtut de la ciutadania; lo centralisme va matar en Espanya eixa virtut cuant vencé als Comuneros, a les Germanies y a les llibertats aragoneses y catalanes, y harà el régime regionalista topeta ab eixa grave deficiencia; pero tan sols lo regionalisme posseis lo secret de resucitar eixa virtut, tan sols ell pot dir eficaçment al poble, com Jesús a Láçaro: «alçat y acamina».

Lo procés del centralisme està fet y fallat dende fà moltes dècades en Espanya y, lo qu' es més, està convicte y confés. ¿No ham vist dende la Restauració ençà cuantes vegades ha tingut c' oferir en los messages de la Corona a les Corts la descentralització...? Lo que passa es que l'regionalisme es tant impostor pera ab tota obra grant y beneficiosa, que jamay ha tingut temps pa mampendre la descentralització, n' il tindrà, perque, ademés, tot cuant existex aborrix la mort, y no pot ser ell qui expontànea-ment establixca lo regionalisme; ni ha que forçarli la mà, ni hi ha que aprofitar les concessions quese li han arrancat y transformar lo régime, resucitar lo genuinament nacional, la Monarquia, que afortunadament conservem y les regíons que foren desquarterades.

P' això es precis que tants homes com hi ha en provincies, coneixedors de llurs necessitats, amants de la seu terra, en certa acomodà posició social, ab afisió al estudi y a la resolució d' els problemes agrícols, industrials y comercials s' ajunten, oblidej llurs compromisos polítics ab lo régime centraliste, es consideren dende eixe moment germans, constituixquen una comunitat que mogà al cos electoral, que l' aparte d'eixa mentida divisió de lliberals y conservadors, que no dividixca als ciutadans mes qu' en proyèctistes y treballadors y tan sols a estos admeta ab son sí; y ab la bandera de les necessitats de cada regió y les generals de la Nació, vaja a les lluites electorals, sorda a les fantasies d'escoles polítiques.

Lo moviment s' ha iniciat ab Catalunya; algo repercutix ab Galicia. Hi ha que seguirlo y fins impulsarlo.

En Catalunya escomençà ab lo catalanisme y enacabant prengué la

forma de la solidaritat: eren eixos moviments desconcertats que's produïxen en la naturalea pà tot pariment. Per últim es realça éste y ha quedat concrecionat en lo regionalisme, que ya no es una solució especialista pà Catalunya; es un nou règimen pà Espanya sansera y ésta tocará avans llurs ventajes cuant mes pronte l' accepte generalicantlo.

Que no siga Valencia de les resagades. Inicien los seus homens lo movement, constituixquen un directori y a trevallar: que mos pille a tots preparats. Lo centralisme no farà rés.

LO COMPTE D' ALBAY.

(Traduit de «Tribuna Libre»).

Respetem la ortografia del volgut mestre.

N. de la R.

Pensaments valencians⁽¹⁾

I

El amor a la terra brolla en el brés, s' aferma en la lluita; s' esqueixa en la ausència; florix bledá i reviu flairós despues de una derrota.

II

Llaurem el camp dels bons propositos, i espigolarem aixina, flors primerenques del treball.

Mes els propositos sense la resiliació i l' activitat ferma, perseverant; es flor de jesmiler que el vent s' emporta.

III

No hi ha tasca mes facil i descansada en el llavorar de la vida, que aquella que arranca al impuls d' una voluntat ferma i l' addressa el sentiment del deure.

IV

Honor y deure son idees correlatives: millor dit; son una sola i única idea; un sol i ver sentiment.

V

Mes forsa que la mort, te l' amor de una mare.

VI

En l' anchura de la pena, cap ferm i arreu t' ingratitud: i la forsa del

desengany fa esprumejar chispes al cor.

VII

Qui riu sempre, poch disfruta de la vida. Que esta tan sols es intensa i ferma en el contrast.

VIII

Sent la emoció; que ella es el únic caliu de l' ànima.

IX

Res rovella tant l' esperit com la ignorancia. Les falses idees son com

la fruita verda: enfiten, mes no no dirixen.

X

Jove i atarantat sol pendres com sínom: mes l' atarantament de la joventud te esmena.

¡Deu mos lliure de una vellea atarant!

¡Y es mes freqüent de lo que es pensa, un vell *atropellat*!

FRANCESCH CANTÓ

(1) Formen part de un llibre en preparació.

Versos de patria

¡SEMPRE VALENCIANS!

*En tant anieu la nostra historia
Glorioses fites d' avant-passat,
Que les reblixquen d' amo y glòria
Irradiant fulles de claretat*

*En tant udolen en nostres plàtjes
Les remors fòrtes del mar llati,
Y el sol avie calentes ràtjes
Acaronant-nos nostre jardi.*

*En tant respiren los fecunts camps
La flairor pura dels tarongers,
Y els ceps parixquen platetjats rams
Qu' omplir-nos puguen nostres celleis.*

*En tant s' aixeque la nostra llar
Bresol puríssim de nostres àvis,
Y alé nos quede pera parlar
La llengua, d' Ausias los nostres llavis.*

*En tant la força pera lluitar
Tingam y vencer los enemichs,
Que nos deixen tan sols medrar
Y els bògins sénten nostres castichs;
;Serém valencians!
!Valencians sempre, com vers germans!
;Fieles valencians!*

FRANCESCH ALLOZA.

GLOSARI

iiDESPERTA FERRO!!

Poble meu: Pensa, medita, estudia.

Repassa les pàgines de ta historia y lletgirás; que lliure de lleys opres-

sores, capdavanters de ta organització tant política com administrativa personnes d' esclarit cervell y de recta justicia, fores l' admiració del mond en tes glorioses *Corts del Realme Valencià*.

Recorda que llavors eres un poble lliure, vigorós, fort y disfrutaves

d' una independència grand, d' envetjables privilegis concedits per aquell grand rey de grata recordantsa pera tots; d' En Jaume primer lo Conqueridor.

Recorda que l' «Llibre de Consulat del Mar», escrit en idioma teuregí los mars del mond durant molts segles ensembs que ta lleuua era parlada per tot arreu y fins en los documents oficials usada; y al repasar la historia de la Patria y tan sols encontrar fites, memorables, elegirás que, després que fon invadida per les hostes famolenques e incendiaries del autor de la frasse, «Valencianos y otras gentes de mal vivir...» foren abolits per este d' una plomá llurs furs, y ab ella l' esborronament de sa admirada y democrática legislació.

Res queda hui, caiguts en la postació, per obra del odiós Centralisme. Queda sí, el que Madrit a força de puny y martell, te imposa per' administradors a persones estranyes a ton terreno, desconeixedores per complet de tes costums y parla, e incapacitades de les sagrades funcions que desempenyen.

¿Mes de dos sègles d' esclavatje, d' humillació, de baixeses, de desatentat unitarisme, no n' hi ha prou?

Mira poble meu el present, y estudiá el venider en el clar mirall de ton passat.

¡Que ton ànima te inspire pera la lluita ferma, cega, decidida, pera la reconquesta de les perdudes llibertats!

Pensa que tingueres un Ausias March, un Mossén Fenollar, un Joànt Martorell, un Viciana, y recorda les paraules qu' el amor patri inspirá a Guillem de Vinatea, a dir al rey Alfons IV: «Com a home no sou sobre mosatros, y com a rey, sou per mosatros y pera mosatros...».

Tingam un moment de claretat, y estudiem el valor que tanquen aquestes paraules, pera repetirles si precis fora davant del qui nos priva de nostres llibertats.

Juramentemos tots los qu' ens nostres pits sentim els batolls del patriotisme, y lluitem ardúamet els valencianistes pera que torné el explendor resurgir de la Patria Valenciana, donant fins la vida per nostra santa Independència.

¡Desperteu cors aletargats, qu' en constancia fé y amor, la victoria serà nostra!

FERRÁN.

En lo concurs celebrat en Chicago de vins de taula millor elaborats, mes ven presentats y que reunixquen matjors condicions higièniques al que han concorrit les cinc parts del mond, ha seguit reconegut per lo jurat compost dels mes afamats dotòrs, com el únic que reuní tots les condicions del esmentat concurs, l' acreditat **CHAMPAGNETE**, otorgantli medalla d' or.

Felicitem a nostre volgut company En Lluís Catalán, únic comerciant que 'n esta localitat pot servirlo.

Tenda del «MORITO», Colón, 61
Preu: 1'40 botella.

LA FESTA DE LA FLOR

CARITAT

Crec un deber meu admetre l', encarrer que m' ha fet un company, de que parlés en lo número d' avui de la *festa de la flor* próxima a celebrarse en eixa ciutat, pero permetume que fassee una petita observació i es que l' que jo escriga serà la demostració en cara que no molt ben explanada, dels desitjos que te VEU DE LA PLANA per a que la festa de la caritat, siga la mes expléndida i vivent mostra de l' ànima castellonense.

Es hermós, senyors, i consolador al mateix temps, vore com distingides i simpàtiques senyorettes van pels carrers demandant pals pobres desheretats de la fortuna; hu casi s' emociona al contemplar eixe quadro cristià, al observar com toquen el cor de les personnes caritatives per a que ajuden en la seu cooperació a aliviar en lo que s' puga a estos familiars pobres i faltes d' aliment. Natros tambe volem ajudar, perque l's que defendem a la Patria, també estimem la Caritat ademés de que la Patria, en actes com lo de la *festa de la flor* s' enalteix i s' honra.

Volem ser natros dels que prego-

nen per la festa cristiana, volem natros igualment tocar lo cor de les personnes de sentiments nobles, i l's volem demostrar que l's que no sentim mai la falta del menjar quan l' appetit imperiosamen l' excijix, los que tenim foc i roba per a aminorar les molesties del temps, los que durant les nostres malalties mos han vist obligats a regateixar lo preu d' una medicina ni a abandonar un régime prescrit, per falta del pecuniari recurs que s' factor per desgracia tan important en la vida material, apenes mos podem fer carrec exacte de lo que s' una llar desolada per la miseria, aont los menudets ploren de fam i l's grans enmalalteixen d' angustia perque no l's poden donar aliment. Natros, per la misericordia de Deu, no hu sabem tot això, perque no hu hem passat, pero savem que l' remey seria molt facil, basta pensar que l' que sobra als que hu malmeten en diversions perilloses en hi hauria de sobra per a entonar cosos desfallits i salvar vides que desapareixen per inanició.... Pero may podrem conseguir que no quede una sola miseria per socorrer ni una sola llàgrima per aixugar; hi ha una profecia que diu que no hi han de faltar mai pobres entre mitj de natros, pero sisquera lo dia de la *festa de la flor* fem lo que puguessim per les families desheretades, procurem que hi entre tambe l' alegria en estos llars pobres i abandonades, i ajudem tots segons lo que la nostra posició social mos permetixgue pera la mes espléndida realització de l' obra demòcrata per excelencia.

Pensen que no faltaria prèmit als que practicaren obres de misericordia i obligació nostra es donar pá al qui te fam, i tindre amor i caritat pels pobres que son nostres germans.

(Se continuará)

XIC

Tortosa 20 Maig 1916.

Com en el treball anterior, respectem la ortografia. tal com va.

N. de la R.

L' «Avis als llauradors y viticultors» publicat per la Joventut Regionalista, donant la opinió de que hui

per hui no hi ha mildew en les vinyes de Benicassí, ha donat lloc a un comunicat del sinyor Quefe del Servei Agronòmic, trencant lo silenci qu' existia sobre «re agraria». ¡Ya era hora!

Dit sinyor en son comunicat, afirma que les vinyes de Benicassí, estan en l' actualitat atacades de mildew, com ho prova un detengut análisis que ha realitzat de unes *pampes* que li foren portades *a casa*, per un important cultiver.

En contestació y aclaració a aquest comunicat del sinyor Palacios, publica la Secció d' agricultura de la Joventut Regionalista, un extens y documentat treball, sobre dita cuestió que implica conciençut estudi, y fondo coneiximent del mateix, en el que sosté la opinió consignada en lo primer «Avis», «determinantla, concretantla y definintla», dins los termes del mateix; y acaba pregant al sinyor Quefe del Servici Agronòmic, tinga a bé el fer una visita a les vinyes esmentades, ab lo fi de que puga capacitarse verament de lo que hi ha, y exposar sa opinió.

Mosaltres felicitem a la Secció d' agricultura de la Joventut Regionalista per ses acertades y fructíferes actuacions en lo problema agrícola, font de riquea d' aquesta terra, y tan abandonat per quins tenen la santa y exticta obligació de precuparse.

¡Mosaltros a pagar; y ells a no servirnos!

Dos paraules a «Patria Jove»

DE BARCELONA

En «Patria Jove» semanari català s' ha publicat, subscrit per lo sinyor Durán Tortajada, un article intitolat: «Valencia, notes curioses que afirman sa catalanitat», qu' havem llegit ab grand dolor y fonda pena. Dit sinyor, com ho poguera fer lo mes irreconciliable enemic de la gloriósia Nacionalitat Valenciana, valentse de fútils y brévols arguments (qu' abonden igualment en lo camp valencià pera provar la tesis oposta en contra dels catalans), y prescen-

dint dels instruments historichs fonamentals, fa esforços pera minvarla y destruirla; donant gust als chauvinistes catalans. Nosaltres, gent lliure e independent, després d' expressar lo mes fondo respecte per la Nació Catalana y les virtuts de sos fills, y fer vots per sa prosperitat; manifestem: que creem en la superioritat de la nostra raça valenciana; que tenim fé en la despertá de la nostra santa Patria y en son resurgiment; y a la cual mes amarem cuant mes malastruga y menyspreuá será per propis y estranyos. Y així com considerem molt honrós pera 'ls naixuts dins de Catalunya lo nom de català, pera nosaltres, haventmos fet Deu la gracia de naixer en Tèrra Valenciana, lo nom de català o catalanisats lo rechacem ab tota dignitat.

Nosaltres creem qu' eixes teories lluny d' agrandir y estretir l' amor dels pobles germans buscant el contacte, son motiu de recel, de pesar y de disgust.

ENSAIGS

Castelló, poble de cultura

En Joseph María Latorre, catedràtic del Institut d' aquesta capital, digué en la conferència que donà en lo Cercòl Mercantil, que Castelló no ocupe 'n el concurs de les restants regions espanyoles el llòch que li correspon.

La culpa d' aquest ostracisme, anote que la tenim nosaltres els castellonenchs que s' empenyem en no viure modernament. Al dir viure modernament no cab dupte que se refere a la organiació administrativa, l' desenroll del comerç, industria, arts y oficis. En síntesis, a la cultura del poble.

El viajer que aplegare per primera vegá a Castelló y mos fere una visita de moment, creurie que estem mes que michanament ilustrats.

Mes si eixe viajer s' estacione entre nosaltres y se propose estudiarlos, deduirà si te bon ull clinich qu' estém culturalment a un nivell no molt alt.

El poble 'n que se acapolen, la

Normal dels Mestres, les pensions artístiques, se dice juar en els casinos pera poder mantindre el Menjaor de Pobres; aon en els barris casi céntrichs y moltes voltes en ells, se armen fenomenals escàndalos; aon se tenen que tancar les classes gratuïtes pera obrers (Física, Matemàtiques, Agricultura, Francés), del Institut per falta de alumnes; aon es un escàndalo el funcionament de la Escola Arts y Oficis; aon no hi ha afició per les Belles Arts y no preocuten els problemes regionals y menys els espanyols; un poble que per avàrica no s' engrandix aon el treball de la terra se fa en procediments cuaternaris; en el que cadascú tire pà ell; que se te el esperit individual y no colectiu; en el qu' els partits turnant semblen superficie pantanosa, estanciá, sense moviment; aon no existixen iniciatives y sí odis y no amors, es un poble pòch cult.

Dibuixem uns esquemes del tipus representatiu de Castelló pera saber qui som.

El Sinyoret. Si ve de casa rica procure estudiar una carrera en la que falle moltes voltes. Paseje pèl carrer En-Mig y Obelisco. Va al Cine y s' abone a les companyes que 'l bon Barber mos despenja per axi. Ingrese 'n el partit de son pare y te aspiracions de ser concejal. Se case en una chica de iguals dinés que 'll - ni mes ni menys -. Va al Casino Antich y piropeje a les chiques. Si es catòlic se fa de la conferència de San V. Paül. Si es republicà porte les seues filles al colege dels quatre cantons. Passe el estiu en les Villes y proteje contra tot lo existent; pera d' ell no hi ha res bò. Lo que li importe son les collites. «El que cavile es fá pronte vell; he ahí la cosa propia de 'll».

L' Obrer. Depren un ofici per damunt, damunt. Va al café Habana y a ballar els dumenges als masets. Fume y te novia desde els dotze anys. Frecuent les películes de series y lligs la informació de la festa nacional. Li vol pegar a son pare y li manque els dinés a la mare. Perteneix a un partit en calitat de borrego. Pren una pítima semanal y li pegue a la dòna al mes de ser casat. Ensomie 'n ser rich y posse a la lo-

teria. Te una marjal o masset aon fa les famoses quedaes estiuengues. Si creu en Deu va a la Vela nocturna, si no creu perteneix als partits esquerres e imploré un empleo municipal invocant els seus mèrits polítics. Y si li parlen de la vida diu «que este mon es un fandango y qui no balle es un tonto».

La dòna en general no sap llegir y es esclava del home. Te caràcter critich y moltes voltes du els pantalons del home. En eixe estat de coses y de ànimos se fa trevallós fer evolucionar a Castelló.

Y no es que 'l poble siga inconscient y no ho comprenge. Hi ha dos faltes com si digueren: falta de la part directora y falta de les masses actives.

La primera consistix en no voler orientar, fer revolucionar al poble per convinencia propia. Mentre se careix que del sentit cultural els negocis aniran be pera els puntals.

La segon está baix la primera; te per característica la por als de dalt, la poca firmea en si propis. El apartamen d' aprendre coses de profit, de la set intelectual.

Resumint, Política personalista e inactivitat. Apocament, desconfiança y mires baixes.

En el pròxim article mos extenderem en estos dos termes, estudiant les causes y els efectes.

XENIUS

PRECHS Y PEDRAES

Es veràment escandalós el motí y bisemanal que se dóna en els carrers principals de Castelló ab motiu del reparto de la gran obra cultural cinematogràfica titolá «Los Vampiros». No sabem qui te més culpa en assó, si el públic o la empresa que aprofita pera la seu propaganda les hores més animaes de la població... Havem vist verdaderes batalles descomunals entre 'ls javals y els pobres repartidors que tenien que rechaçar verdaders asaltos.

¿Es que no n' hi ha prou en el mal que fa el «cine» dins les parets dels salóns d' espectacles que ham de

vore sa irradiació en els carrers?... Hi ha manera d' evitar espectacle tan poch edificant?... Les autoritats tenen la paraula...

COMENTARIS

Segons notices, l' empresari d'Eslava Sr. Barber, pensa portar a nòstre Principal, la notable companyia de teatre valencià que hui actúa en aquell Saló. Mos alegra molt este proyècte y prometem dende ara nostra ajuda.

També ha aplegat a nosaltres el remor de que pronte s' inaugurarà en Villarreal un Centre Regionaliste. Hi ha el propòsit de associarse a tal acte cèntrics germans de Valencia y d' ací. Esperem qu' este exemple cundixca y per adelantat donem nostra enhorabona.

Hui publica el «Cuento del Dumenche» «L' emigrant» novela del estimat company de redacció F. Falomir, ab ilustracions del no menys volgut F. Alloza.

Compreu el «Cuento del Dumenche».

Desde hui conta VEU DE LA PLANA en una nova y distinguida firma de col·laboració.

El sabi Doctor fill de Castelló, En Francesch Cantó, corresponent a la invitació feta per nosaltres, ha tenut ha bé el acceptar la mateixa, per lo que VEU DE LA PLANA no pot menys que mostrarse orgullosa de la distinció de que ha segut objecte per part del Sr. Cantó.

La festa de la Unitat Catalana qu' es proyecta fer en motiu del triomf de la Lliga Regionalista, promet ser un gran èxit.

En lo banquet que celebraran lo Diumenge, 21 en lo Parc Güell, compost de 5.000 cuberts, quedaren despatjats tots los talons lo pasat dissape.

ADMINISTRACIÓ

CORRÉU

C. S.; Benasal.—Molt bonico y patriòtic el seu «Dialec». Pren turno. Memories dels companys y mane.

A. P. U.; Benimodo.—Havem optat per publicar sols «Versos de Patria»; no obstant, «Flors Valencianes» les guardem pera alguna de les fulles lliteraries que pensem fer. Fasa algo en aquell sentit y vorem de complaurel.

M. R.; Adzaneta.—Sa confortadora y patriòtica lletra, ha tengut grata acullida en nosaltres. A les seues ordens.

Xeic; Tortosa.—Aceptat com vorrà. Merces. Tindrem en conte les seues observacions.

F. G.; Valencia.—Agrahidissims. No esperavem menys d' un tan ver castellonench com vosté. Esperem ser honrats en nou original qu' ens anuncia. Merces de tot y mane.

CONCURS

A contar del 22 de Abril «VEU DE LA PLANA» obrigué el següent concurs:

TEMA

«Descripció del descubrimen de les Amériques per Colón. Influència de Valencia en tal descubriment.»

BASES

- 1.^a A este concurs poden concurrir tots los chichs y chiques d' este Reyna de 9 a 15 anys d' edat.
- 2.^a Los treballs que 's presenten se rán escrits en valencià.
- 3.^a Los treballs aniran tancats en un sobre, este sobre portará un lema que será el mateix en que aniran firmats los treballs. Acompanyarà al treball un sobre mes petit y dins una carta que continga nom y apellidos del concursant y domicili.
- 4.^a Los treballs aniran dirigits a la redacció de VEU DE LA PLANA
- 5.^a El temps pera presentació de treballs finarà lo dia 31 de Maig.
- 6.^a Se publicarà el treball premiat y el retrato de l' autor.

Se nomenarà un jurat format per persones competents.

El prèmit será un estuig de dibuix que regalarà hu dels de casa.

Imp. de Joaquín Barberá

Línea de Vapors

TINTORÉ

BARCELONA

Servici fixo y semanal entre Castelló y Barcelona

PER LO MAGNIFICHE VAPOR

FRANCOLI

Travesia rápida.—Llum elèctrica en tot lo barco.—
Telegrafia sens fils.—EXIDES: De Castelló, Diumenge 11
matí.—De Barcelona, Dimarts vesprá. La càrrega s'admet
en Barcelona, el dilluns; en Castelló, el dimecres.

Pera informes a Domenech Cert S/A, Plaza de la Paz, 3

CASTELLÓ

Paseig Colón, 11.—BARCELONA

RELONGERIA

♦ ♦ ♦

Eduard Parés

GONZALEZ CHERMÁ, 76

Relonges de les millors marques, cadenes, dijes, ulleres y
gafes de totes classes. Gemelos Teatre y camp.

PREUS SENS COMPETENCIA

Droguería

L' ARAGONESA

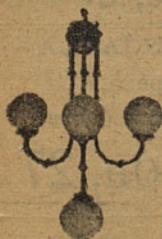
= DE =

.. Lluís Gomez Molinos ..

64, Colón, 64.—CASTELLÓ

Complet surtit en perfumería del pais y extranjer. Drogues, Colors, Barnisos, Pincells, Articles fotografichs y maquinaries.

Venta exclusiva de Alcohol SOL y Colonia ESA



Lampares OSRAM

A 1'90 Pesetas, de 5 a 50 bujías

Marca wolfram a 1'40 ptes. de 5 a 50

> Vulcan a 1'30 lámpara

> Madrid a 1'30 ptes. "

Inmens surtit en aparatos pera gabinet, saló y mentjaor

Fornillos, Planches, Cazos y Estufes elèctriques

Complet surtid en material pera instalacions

Lampisteria de PERE FECED

González Chermá, 78

PETRÓLIO Y GASOLINA

de la casa VILELLA, de Reus

DE VENTA:

ENRICH TARREGA

Plaza de Tetuán.—CASTELLÓ

Insecticida RODRIGUEZ

Contra el Poll-roig, Serpeta, Pulgons, Fumagina, Negreta y cuants insectes y criptògames ataqueun al taronger, llimoner, oliveres, pomeres y demes arbres.

APROBAT son empleo per R. O. de 30 de Giner de 1912.

DEPOSITARI:

En Joseph Vaquer Gomis

Paseig de Morella, 5

CASTELLO

Panyeria y Sastrería

DE

Antoni Soliva

Altes novetats en géneros pera caballer ressibits pera la present temporá.

Confecció esmerá y preus economichs

Colón, 11.—Castelló

Diù BUSUTIL

que tots els elegants compren en sa casa. ¿Sabéu per qué? perque **BUSUTIL** es el que ven mes barato, te més surtit de modes y se contenta en que el seus compradors estiguuen contens encara que pergue.

Moderna y Lujosa Confitería y Patissería

DE

Vicent Blasco

Especialitat en tortaes «Mokas» ramillets y dolços de fruita.

González Chermá, 56

URALITA-ROVIRALTA

Picarra artificial d' amiant y portant comprimit pera Taulaes, revestiment de parets humides y cel ràs.

Planches especials de 120 per 150 centímetres pera cubertes de poca pendent.

Pera preus, mostres y condicions de venta a

ROVIRALTA Y COMPAÑIA. S. EN C.—INGENIEROS

ESTACIONES

Depòsit en Castelló a càrrec de J. B. Valero, s/n. Mont-Alloza, 135

TOS... TOS... TOS...

Les PASTILLES MONSERRAT curen tota afecció del sistema respiratori, tos, bronquitis, asma, dengue y catarrus, per crònics que siguin.

Venta en Farmacis y centres de específichs. En Castelló FARMACIA DE JOAN A. PASCUAL, González Chermá, 66

BAR ANGLES

Establimen reformat a la moderna. Servici esmerat. Sopars pera eixides de teatre y cine.

Cerveces y eixarops del país y estrangers.

Diumenge Montesinos
González Chermá, 44

Casa de SÁNCHEZ GERMÀNS

(SUCESORS DE ENRICH TÀRREGA)

Gran surtit en comestibles fins y en tots los gèneros concernents al ram de

ULTRAMARINS

Diariament resibim los millors articles indicats pera la present època.

Depositari exclusiu de la Cerveza Petry
36, Plaça de la CONSTITUCIÓ, 36

Sabateria

DE

JAUME GONZALEZ

Calçats de última novetat. Especialitat en el calçat a la mida.

Inmens surtit en calçats de luxe.

20, Ensenyanza 20

Elixir Gomenol Climent

Es el millor antisèptic de les vies respiratories

Curen radicalment els Catarros crònichs y aguds. Tos, Bronquitis, Asma, Grippe, Resfriads y totes cuantes enfermetats radiquen en l' aparato respiratori.

Depòsit en Castelló: Victori Aparici, Pi y Margal, 17



Automòvils Castellonesos d' Alquiler || Garags: Lluis Vives y E. Viciano

Construcció, alquiler y reparació de BICICLETTAS. Automòvils de propietat.
Grands facilitats, casilles independents, llavaor y fosos. Stock Michelin.

RUSSELL ECROYD NEILD

Nou y grand taller, Lluis Vives, 12 al 20 y Escultor Viciano, 14 al 26.—CASTELLÓ

BAR JRIOS

Café extra, Vermouth, Cognac, Eixos, Licors de les millors marques, Cerveces del país y Depositari exclusiu del SIDRAL TEIX

Joseph Se
G. Chermá, 84 —

Licors de les zeres.

Transports de tots classes

Màquines, calderes, y ferros per tonellades. Conductora especial y embalaor de mobles.

J. VIDAG Y FIGGS

Pi y Margall, 57 y Obelisco, 8.—Castelló

EDUARD VICIANO

PAQUETERIA. — MERCERIA — ALTES NOVETATS
Tires bordades desde 10 céntims vara. Gran surtit en colls «Pierrot», «Olga» y corbates «Nortón».

Caballers 1 v Colón, 20

Llibreria Religiosa-Escolar

DE

FRANCESCH S. SOLER

Nou y modern establiment. Material de dibuix y escritori. Llibres de texto pera escoles y demés objectes ab la matjor economia posible.

5, Colón, 5

Gorreria

— DE —

CONSUELO CR RIÓN

Inmens surtit en gorres a 0'60 pts.
Gran varietat en tota classe de gorres.

Plaça del Rey En Jaume, 31

BASAR DE FERRETERÍA Y QUINCALLA

Especialitat en objectes pera regals y de peixca.

Lo millor surtit en palmitos pera la pressent època.

Emili Martí.—Colón, 27

